



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 March 2017
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 140 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Диана Миньи Ли (Сингапур)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2016 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Объединенная инспекционная группа», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 24-м и 28-м заседаниях 6 и 31 марта 2017 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Объединенной инспекционной группы за 2016 год и программу работы на 2017 год ([A/71/34](#) и Согг.1);

б) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Объединенной инспекционной группы за 2016 год ([A/71/779](#)).

¹ [A/C.5/71/SR.24](#) и [A/C.5/71/SR.28](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/71/L.25

4. На своем 28-м заседании 31 марта Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Объединенная инспекционная группа» ([A/C.5/71/L.25](#)), который был представлен Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировавшихся представителем Гаити.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/71/L.25](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции [31/192](#) от 22 декабря 1976 года, [50/233](#) от 7 июня 1996 года, [54/16](#) от 29 октября 1999 года, [57/284](#) А и В от 20 декабря 2002 года, [58/286](#) от 8 апреля 2004 года, [59/267](#) от 23 декабря 2004 года, [60/258](#) от 8 мая 2006 года, [61/238](#) от 22 декабря 2006 года, [61/260](#) от 4 апреля 2007 года, [62/226](#) от 22 декабря 2007 года, [62/246](#) от 3 апреля 2008 года, [64/262](#) от 29 марта 2010 года, [65/270](#) от 4 апреля 2011 года, [66/259](#) от 9 апреля 2012 года, [67/256](#) от 12 апреля 2013 года, [68/266](#) от 9 апреля 2014 года, [69/275](#) от 2 апреля 2015 года и [70/257](#) от 1 апреля 2016 года,

вновь подтверждая статут Группы¹ и уникальную роль Группы как единственного внешнего и независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

рассмотрев доклад Группы за 2016 год и программу работы на 2017 год² и записку Генерального секретаря по докладу Группы за 2016 год³,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Объединенной инспекционной группы за 2016 год и программу работы на 2017 год²;

2. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря по докладу Группы за 2016 год³;

3. *вновь обращается с просьбой* к административным руководителям участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, распространять доклады ко времени их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согласились директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

4. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций оказывать Группе всестороннее содействие в своевременном получении всей запрашиваемой ею информации;

5. *просит* Генерального секретаря в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций

¹ Резолюция [31/192](#), приложение.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 34 и исправление ([A/71/34](#) и Corr.1).

³ [A/71/779](#).

активизировать усилия в целях обеспечения своевременного и должного рассмотрения системой Организации Объединенных Наций рекомендаций Группы и повышения показателей их выполнения;

6. *подчеркивает* важность надзорных функций Группы в выявлении конкретных управленческих, административных и программных вопросов в рамках участвующих организаций и вынесении в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов участвующих организаций практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций по совершенствованию и укреплению управления в Организации Объединенных Наций в целом;

7. *признает*, что Группа, государства-члены и секретариаты участвующих организаций совместно несут ответственность за обеспечение эффективности работы Группы в рамках всей системы;

8. *признает также* необходимость продолжать повышать влияние работы Группы на эффективность и транспарентность управления в участвующих организациях системы Организации Объединенных Наций;

9. *с удовлетворением отмечает*, что Группа координирует свою деятельность с Комиссией ревизоров и Управлением служб внутреннего надзора Секретариата, и рекомендует этим органам продолжать обмениваться опытом, знаниями, передовыми методами и извлеченными уроками с другими органами ревизии и надзора Организации Объединенных Наций, а также с Независимым консультативным комитетом по ревизии во избежание частичного или полного дублирования и в целях достижения более тесного взаимодействия, дальнейшего укрепления сотрудничества и повышения эффективности и результативности без ущерба для выполнения соответствующих мандатов органов ревизии и надзора;

10. *просит* руководителей участвующих организаций в полной мере использовать веб-систему Группы и представлять углубленный анализ выполнения рекомендаций Группы;

11. *приветствует* дальнейшие усилия Группы по проведению реформ с целью лучше служить интересам участвующих организаций и государств-членов и призывает Группу продолжать прилагать усилия в этом направлении;

12. *вновь обращается с просьбой* к Группе рассмотреть вопрос об оптимизации числа проектов, включаемых в ее программу работы, на основе определения степени их приоритетности;

13. *вновь подтверждает* статью 20 статута Группы¹, в которой предусмотрено, что Группа приглашается к участию в заседаниях, когда обсуждается ее бюджетная смета;

14. *ссылается* на пункт 107 своей резолюции [70/247](#) от 23 декабря 2015 года и пункт 13 своей резолюции [70/257](#) и просит Генерального секретаря рассмотреть варианты размещения веб-сайта и сетевой системы контроля Группы на внутренних серверах и представить информацию по этому вопросу в предстоящем докладе об осуществлении информационно-коммуникационной стратегии Секретариата.